

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 105 (1979)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nebelpalter-Bestellschein für Neuabonnenten

Gratis-Lieferung  
im Bestell-Monat

Frau / Frl. / Herr  
Name, Vorname

Beruf

Strasse

PLZ Ort

**bestellt ein Nebelpalter-Abonnement (keine Erneuerung\*)**  
für  1 Jahr  1/2 Jahr  für sich selbst (Adresse wie oben)

## Beginn am

bestehende Abonnemente erneuern sich automatisch, wenn eine ausdrückliche Abbestellung nicht erfolgt.  
Für dieses Abonnement erhalte ich einen Einzahlungsschein.

als Geschenk für Frau / Frl. / Herrn

Name, Vorname

Beruf

Strasse

PLZ Ort

Einsenden an Nebelpalter-Verlag, 9400 Rorschach

Aus- und Weiterbildung

## Schulung in eigener Regie. Kostengünstiger.

Firmen und Schulen haben jetzt die Wahl, zwischen Kauf, Mietkauf, Miete und Teilzeitmiete, von S+S-Anlagen.

Oder Sie beauftragen die Sight+Sound die Ausbildung durchzuführen.

Das interne S+S Aus- und Weiterbildungs-System lässt sich nahtlos in den Betrieb integrieren, ohne den Arbeitsablauf zu beeinträchtigen.

### Ihre Vorteile:

- Eigener Stundenplan ● Anzahl Teilnehmer, Tageslektionen und Kurse unbegrenzt ● Keine Weg- und Aufenthaltszeiten
- Keine Wartezeiten ● Eigene Kursleitung
- Verkürzung der Lernzeit mit dem System S+S. ● Ein abgerundetes Programm von Hard- und Software.

### Fremd-Sprachen

- Englisch ● Französisch ● Italienisch
- Spanisch ● Portugiesisch ● Russisch
- Arabisch ● Japanisch ● Schwedisch
- Hebräisch ● Persisch ● Chinesisch
- Neugriechisch ● Romanisch ● Deutsch

### Kaufmännische Intensiv-Kurse

- Maschine-Schreiben für Anfänger ● Schnellschreiben für Fortgeschrittene
- Briefgestaltung ● Steno Deutsch / Englisch.

Jetzt können die Kosten der internen Ausbildung begrenzt werden.

Machen Sie einen Test: 3 Monate  
Teilzeitmiete.

S+S Schrittmacher der audio-visuellen  
Intensiv-Ausbildung.

**01/211 15 00**

**SIGHT + SOUND** Tel.

Usteristrasse 19/b, Löwenplatz, 8001 Zürich

Coupon Verlangen Sie die S+S Dokumentation. Unverbindlich.

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Sachbearbeiter \_\_\_\_\_ N

© A. Piatti

# LIBERO

## stoppt den Husten und löst den Schleim.



**Bei Katarrh und Bronchitis.**  
Die Libero Husten- und Bronchitiskapseln  
wirken zweifach:  
Durch direkte Wirkung auf das Husten-  
zentrum befreien sie rasch vom  
quälenden Hustenreiz.  
Durch die schleimlösenden Eigenschaften  
wird die Atmung erleichtert.



### Sonnenmotor HLM-2

STIRLING Heissluftmotor 1 Watt,  
mit Parabolspiegel Fr. 198.–,  
andere Modelle Fr. 98.–/125.–, Katalog  
M79-1 gegen Fr. 1.– in Briefmarken

**E. Seiler AG, 3400 Burgdorf**

AE79 Alternativ Energie Katalog Fr. 8.–

## Durchbruch



Das Haus des Plazi A. auf Traversasch (1700 m ü.M.) ist das letzte ganzjährig von einer Familie bewohnte und bewirtschaftete Heimwesen der Walsersiedlung. Man lebt von der Viehaufzucht, es gibt schönes und gesundes Futter hier oben. Die vier Kinder haben einen anderthalbstündigen Schulweg; im Winter müssen sie wegen des Schnees und der Lawinengefahr die Woche hindurch unten in Lunschania bei Bekannten logieren. Das zweihundertjährige Wohnhaus ist kürzlich umfassend renoviert worden, und zum Abschluss der Sanierung hat Plazi A. im vergangenen Herbst noch einen letzten Mangel behoben: er grub den viel zu niedrigen Keller um einen halben Meter tiefer und verstärkte bei dieser Gelegenheit die Fundamente. Um das Aushubmaterial ins Freie schaffen zu können, musste er eine Türöffnung aus der Mauer brechen. – Ganz ausgesorgt hat die Pionier-Familie auf Traversasch auch nach erfolgter Sanierung nicht. Es bleibt immer noch das Problem des sehr lawinengefährdeten Sträßchens hinunter ins Tal, nach dessen Lösung dem Winter viel von seiner Schwere genommen wird. Es versteht sich von selbst, dass die Schweizer Berghilfe den grossen persönlichen Einsatz der tüchtigen Bewohner von Traversasch nach Möglichkeit honoriert hat.

**Sammlung**  
**Schweizer Berghilfe 1979**  
**PC 80-32443 Zürich**